



MANUALE TECNICO D'INSTALLAZIONE



TECHNICAL INSTALLATION MANUAL



MANUAL TÉCNICO DE INSTALACIÓN



MANUEL TECHNIQUE D'INSTALLATION

Rev. 2

**SIMPLY**

**IT** AUTOMAZIONE PER CANCELLI BATTENTI

**EN** ELECTROMECHANICAL OPERATOR FOR SWING GATES

**ES** MOTORREDUCTOR ELECTROMECÁNICO PARA CANCELAS BATIENTES

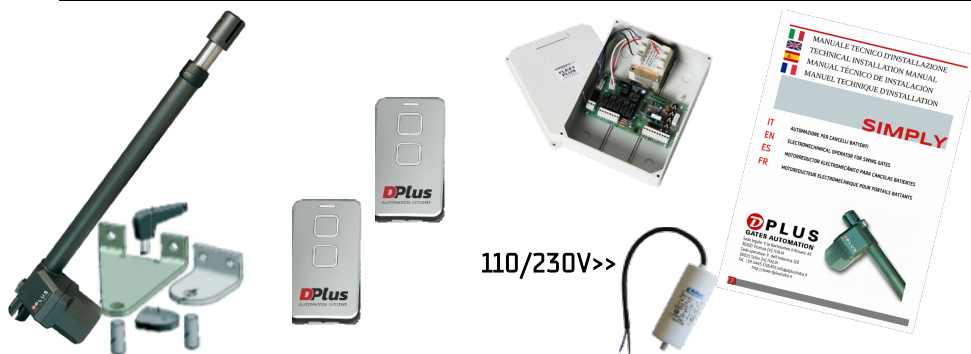
**FR** MOTOREDUCTEUR ELECTROMECHANIQUE POUR PORTAILS BATTANTS

**DPlus**  
AUTOMATION SYSTEMS



# KIT - SIMPLY 40 - SIMPLY60 - SIMPLY24/40

Composizione	Composition	Composición	Composition
2 Motori	1 Motor	1 Motor	1 Moteur
1 Kit di fissaggio	1 Fixing kit	1 Kit de fijación	1 Kit de fixation
1 Centralina	1 Central unit	1 Central de mando	1 Platine
1 Condensatore (110/230 Vac)	1 Capacitor (110/230 Vac)	1 Capacitor (110/230 Vac)	1 Condenseur (110/230 Vac)
2 Radiocomandi 433,92Mhz	2 Control 433,92Mhz	2 Mando 433,92Mhz	2 télécommandes 433,92
2 Chiavi di sblocco	2 Release key	2 Llaves desbloqueo	2 Clés de Débloqueo
1 Manuale istruzioni	1 Instruction manual	1 Manual de instrucciones	1 Mode d'emploi



110/230V>>

Per kit personalizzati, contattare DPLUS
For custom configurations, contact DPLUS
Para kit personalizados, contactar DPLUS
Pour des kits personnalisés, communiquez avec DPLUS

## Configurazione Kit - Kit configuration - Configuración kit - Configuration du kit

Kit SMALL	SIMPLY40 - MAX 200CM				Cod. 2001200			
	SIMPLY60 - MAX 400CM				Cod. 2051200			
	SIMPLY24 - MAX 200CM				Cod. 2241200			
	2 attuatori 230Vac + 1 centralina CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + kit ancoraggio	2 operators 230Vac + 1 Central unit CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + 1 Mounting kit	2 operadores 230Vac + 1 Controladora CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + Kit de anclajes	2 opérateurs 230Vac + 1 platine CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + Kit de montage				

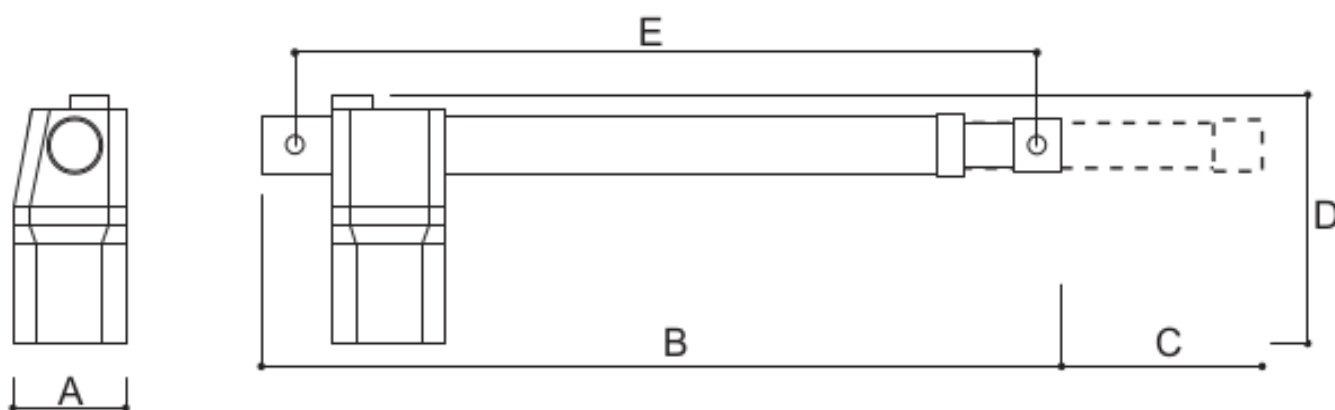
Kit TOP	SIMPLY40 - MAX 200CM				Cod. 2001211			
	SIMPLY60 - MAX 400CM				Cod. 2051200			
	SIMPLY24 - MAX 200CM				Cod. 2241200			
	2 attuatori 230Vac + 1 centralina CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + 1 REX + 1 LUX + Kit ancoraggio	2 operators 230Vac + 1 Central unit CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + 1 REX + 1 LUX + 1 Mounting kit	2 operadores 230Vac + 1 Controladora CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + 1 REX + 1 LUX + 1 Kit de anclajes	2 opérateurs 230Vac + 1 platine CLIMA230/CLIMA24 + 2 CLICK2 + 1 REX + 1 LUX + 1 Kit de montage				

Accessori	Accesorios	Accesorios	Accessoires	
Lampeggiante	Flash light	Baliza	Lampe clignotante	LUX
Fotocellule	Photocells	fotocélulas	Photocellules	REX
Telecomandi	Remote Controls	Controles remotos	Télécommandes	CLICK2
Colonnine per fotocellule	Pillars for photocells	Soporte para fotocélulas	Colonnes pour photocellules	COL50 & COL100
Antenne esterna	External Antenna	Antena externa	Antenne external	AIR
Costa meccanica 1,5m	Mechanical edge 1.5m	Borde mecánico 1,5m	1.5m de barre palpeuse	COMECIS
Tastierino numerico radio	Radio device + keypad	Mando Radio con discador	Radio clavier + pavé numér	DIGIKEY

### Importante:

DPLUS consiglia di utilizzare unicamente accessori DPLUS	DPLUS recommends to use only accessories DPLUS	DPLUS recomienda utilizar únicamente accesorios DPLUS	DPLUS recommande d'utiliser seulement accessoires DPLUS
--	--	---	---

## Dimensioni – Dimensions – Dimensiones – Dimensions



Modello	A	B	C	D	E
Simply24/40	91mm	785mm	400mm	180mm	750mm
Simply 60	91mm	985mm	590mm	180mm	950mm

## Scheda tecnica - Data sheet – Ficha técnica - Fiche technique

SCHEDA TECNICA	TECHNICAL DATA	FICHA TÉCNICA	FICHE TECHNIQUE	SIMPLY40	SIMPLY 60	SIMPLY24
Alimentazione	Power supply	Alimentación	Alimentation	110/230Vac		
Alimentazione motore	Motor power	Alimentación motor	Alimentation moteur	110/230Vac		24Vdc
Spinta	Torque Force	Empuje	Poussée	1600 N		1400N
Potenza motore	Power motor	Potencia motor	Puissance moteur	300W	320W	74W
Assorbimento medio	Average absorption	Absorbimiento medio	Absorption	1,8A		3A
Condensatore	Capacitor	Capacitor	Condensateur	8µF	8µF	---
Ciclo utile di lavoro	Duty cycle	Ciclos utiles	Cycle d'utilisation	50%	40%	80%
Corsa stelo	Usable stroke	Recorrido util	Course utile	Custom key		
Dimensione MAX anta	Max dimension door	Dimensión Max hoja	Taille max porte	350cm	200cm	200cm
Peso motore	Motor weight	Peso motor	Poids du moteur	5,8 Kg	6 Kg	
Grado di protezione	Degree of protection	Gado de protección	Degré de protection	IP 54		
Velocità di ciclo	Cyclo speed	Velocidad de ciclo	Vitesse de cycle	19 sec	25 sec	17 sec
Lubrificazione	Lubrication	Lubrificación	Lubrification	Grasso – Grease – Grasa – Graisse		
Temperatura di esercizio	Operating temperature	Operating temperature	Température de service	-20°C / +55°C		

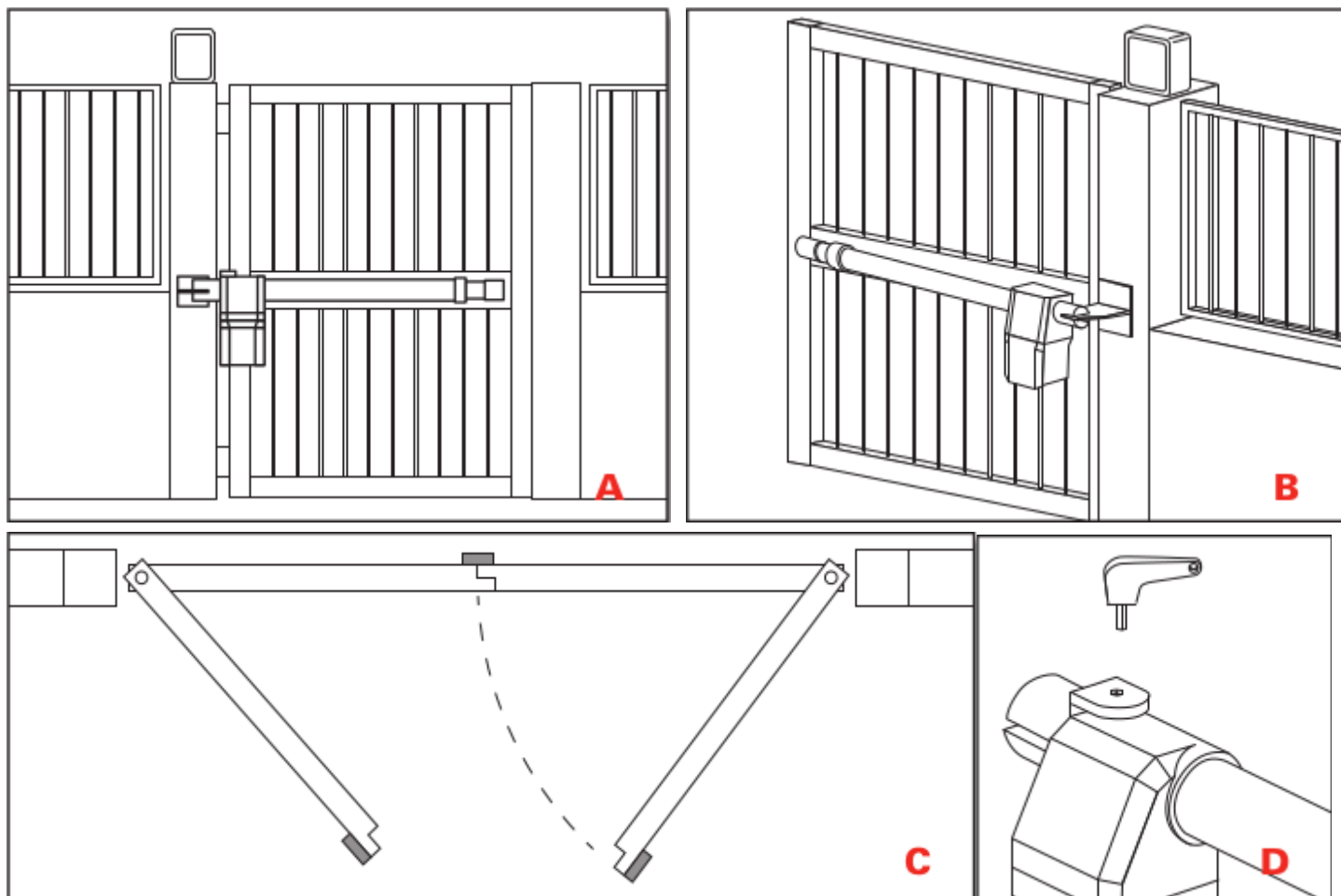
## Note per l'installazione - Installation notes - Notas de instalación - Notes d'installation

**IT** L'installazione e il collaudo devono essere eseguite solo da personale qualificato. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni derivati da errate installazioni dovute ad incapacità e/o negligenza. Prima di procedere all'installazione, verificare che il cancello sia perfettamente funzionante. Vista frontale interna (A - B). Vista dall'alto (C). Sblocco (D).

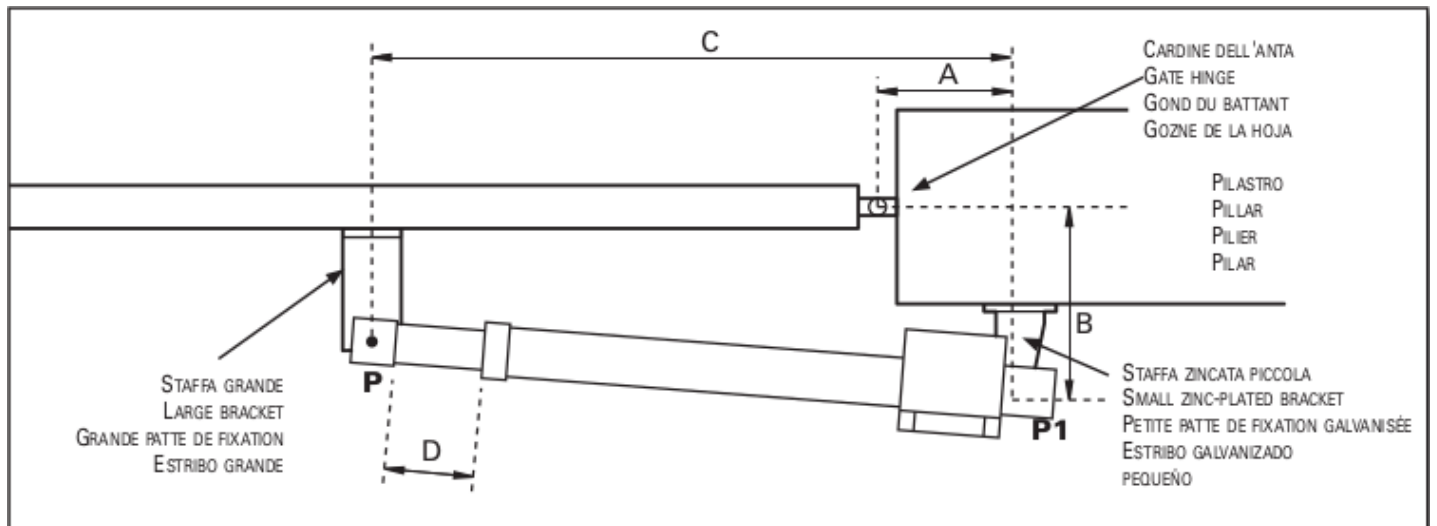
**EN** Installation and testing should be performed only by qualified personnel. The manufacturer is not responsible for damages caused by incorrect installations due to incompetence and/or negligence. Before installation, check that the gate is fully operational. Frontal internal view (A - B). Top view (C). Unlocking (D).

**ES** Instalación y pruebas deben ser realizadas sólo por personal cualificado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por instalaciones erróneas debido a la incompetencia y/o negligencia. Antes de la instalación, compruebe que la cancela esté en buen estado. Vista frontal interna (A - B). Vista de arriba (C). Desbloqueo (D).

**FR** L'installation et les essais doivent être effectués que par du personnel qualifié. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise installation par incompétence et/ou d'une négligence. Avant l'installation, vérifiez que la porte soit pleinement opérationnel.. Vue de face interne (A - B). Vue de haut (C). Déblocage (D).



## Posizionamento – Positioning – Colocamiento – Placement



Modello	Rotazione - Rotation - Rotación - Rotation 95°				Rotazione - Rotation - Rotación - Rotation 120°			
	A	B	C	D	A	B	C	D
Simply 24/40	160	140	920	300	180	120	920	300
Simply 60	165	145	1130	400	190	110	1130	400

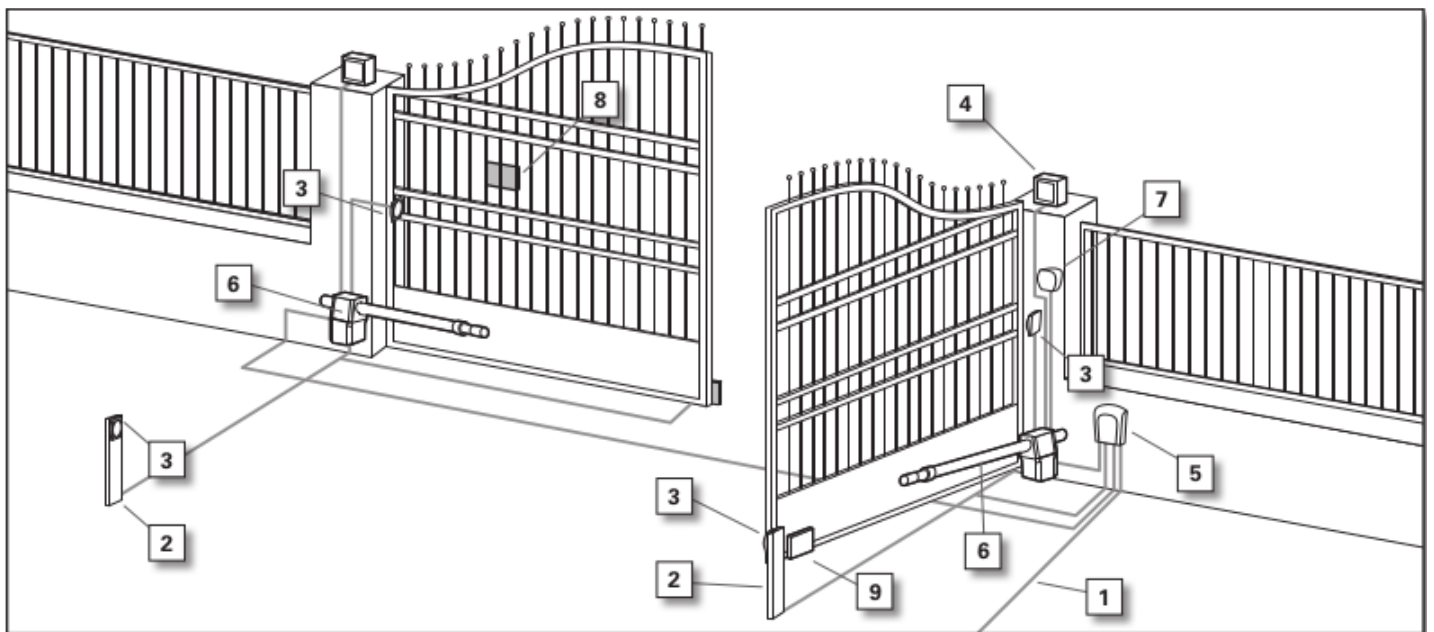
**IT** Quote (in millimetri) per il fissaggio del pistone SIMPLY: adottare le misure indicate nella tabella per l'esatto posizionamento della staffa grande, dopo aver scelto l'angolo di apertura delle ante (95° - 120°).

**EN** Fixing measurements (in millimeter) for the SIMPLY operator: adopt the measurements indicated in the table to exactly positioning the large bracket after having chosen the opening angle of the gate wing (95° - 120°).

**ES** Cotas para la fijación del pistón SIMPLY: adoptar las medidas indicadas en la tabla para el posicionamiento exacto de la brida grande, después de haber escogido el ángulo de apertura de las puertas (95° - 120°).

**FR** Cote (en millimètres) pour la fixation du piston SIMPLY: adopter les mesures indiquées dans le tableau pour le positionnement exact de la grande patte de fixation, après avoir choisi l'angle d'ouverture des vantaux (95° - 120°).

## Quadro d'insieme – Assembly line – Visión de conjunto – Tableau d'ensemble



1	Linea 230 Vac 50 Hz 3 x 1,5	230 V line 50 Hz · 3 x 1,5	Linea 230 V 50 Hz · 3 x 1,5	Ligne à 230 V · 3 x 1,5
2	Colonnina fotocellula	Pillar for photocells	Columna para fotocélula	Colonne pour photocellule
3	Fotocellula · 4 x 1	Photocells · 4 x 1	Fotocélula · 4 x 1	Photo-cellule · 4 x 1
4	Lampeggiante con antenna 3 x 1 + rg58	Flashing light + Antenne 3 x 1 + rg58	Luz de advertencia + Antena · 3 x 1 + rg58	Clignoteur+ Antenne 3x1 + rg58
5	Centrale elettronica	Electronic control panel	Cuadro de maniobra	Centrale électronique
6	Motoriduttore SIMPLY 3 x 1 - 220V · 2 x 2,5 - 24V	Gear Motor SIMPLY 3 x 1 - 220V · 2 x 2,5 - 24V	Motorreductor SIMPLY 3 x 1 - 220V · 2 x 2,5 - 24V	Motoréducteur SIMPLY 3 x 1 - 220V · 2 x 2,5 - 24V
7	Selettore a chiave · 3 x 1	Key select switch · 3 x 1	Selector de lave · 3 x 1	Sélecteur à clé · 3 x 1
8	Cartello di sicurezza	Security sign-board	Cartel de seguridad	Écriteau de sûreté
9	Elettroserratura · 3 x 1	Electro lock · 3 x 1	Electrocerradura · 3 x 1	Serrure électrique · 3 x 1

**N.B.**

**IT** *Las informaciones y las imagenes sono solo a scopo illustrativo. DPLUS si riserva il diritto di modificarle in qualsiasi momento le caratteristiche dei prodotti a sua insindacabile discrezione.*

**EN** *The data and images are for illustrative purposes only. DPLUS reserves the right to modify at any time the characteristics of the products described in its sole discretion.*

**ES** *Los datos y las imágenes son sólo para fines ilustrativos. DPLUS se reserva el derecho de modificar en cualquier momento las características de los productos descritos en su única discreción.*

**FR** *Les données et les images sont à titre indicatif seulement. DPLUS se réserve le droit de modifier en tout moment les caractéristiques des produits décrits à sa seule discrétion.*

## RISOLUZIONE PROBLEMI, CAUSE E RIMEDI – TROUBLESHOOTING, CAUSES AND SOLUTIONS

<b>ITALIANO</b>	Alimentazione di rete assente	Controllare l'interruttore Principale
	Presenza di STOP di emergenza	Controllare eventuali selettori o comandi di STOP. Se inutilizzati verificare ponticello su ingresso contatto STOP su centralina
	Fusibile bruciato	Sostituirlo con uno dello stesso valore.
	Cavo di alimentazione del motore non collegato o difettoso.	Collegare il cavo nell'apposito morsetto o Sostituirlo.
	Un ostacolo attiva la fotocellula o quest'ultima non funziona.	Verificare i collegamenti alle fotocellule, togliere eventuale ostacolo.
Ad un comando con il radiocomando o con il selettore a chiave, il cancello non si apre o il motore non parte	Il radiocomando non è stato memorizzato o la batteria è scarica	Eeguire la procedura di riconoscimento del radiocomando sul ricevitore radio o sostituire la batteria con una nuova
Ad un comando con il radiocomando non apre, ma funziona con il comando a chiave	La forza del motori è Insufficiente	Modificare il valore con il trimmer FORZA posto sulla centrale
Il cancello parte, ma si ferma		

<b>ENGLISH</b>	Main power supply OFF	Check the main switch
	Emergency STOP present	Check for any STOP selectors or commands. If not used, check jumper on STOP input contact on the control unit
	Fuse blew	Replace it with one of the same value.
	Motor supply cable not connected or defective.	Connect the cable into the clamp or replace it.
	An obstacle activates the photocell or it does not work.	Check the connections to the photocell, remove any obstacle.
With a pulse with remote control or key switch, the gate does not open or the motor does not start	The remote control has not been memorized or the battery is low	Run the remote control acknowledgment procedure on the radio receiver or replace the battery with a new one.
With a pulse with remote control it does not open but works with the key switch	The engine power is not sufficient	Change the value with the FORCE trimmer on the control unit
The gate starts, but stops immediately		

<b>ESPAÑOL</b>	Fuente de alimentación principal OFF	Compruebe el interruptor principal
	STOP de emergencia presente	Controlar los selectores o mandos de STOP. Si no se utiliza, comprobar el puente en STOP en la unidad de control
	Fusible fundido	Reemplazar por uno del mismo valor.
	Cable de alimentación del motor no conectado o defectuoso.	Conecte el cable en la abrazadera o reemplazarlo.
	Un bstáculo activa la fotocélula o esta no funciona.	Compruebe las conexiones de la célula fotoeléctrica, eliminar cualquier obstáculo.
Ad un comando con il radiocomando o con il selettore a chiave, il cancello non si apre o il motore non parte	El radiocomando no se ha memorizado o la batería està baja	Llevar a cabo el procedimiento de reconocimiento de control remoto del receptor de radio o sustituir la batería por una nueva
Con el control remoto no abre, pero funciona con pulsador externo	La potencia del motor es insuficiente	Cambiar el valor con el trimmer FUERZA en la unidad de control
La cancela abre y se detiene de inmediato.		

<b>FRANÇAIS</b>	Alimentation OFF	Vérifiez l'interrupteur principal
	Présence du STOP d'urgence	Vérifiez les commandes des STOP . En cas d'inutilisation, vérifiez le cavalier au contact d'entrée STOP sur l'unité de commande
	Fusible grillé	Remplacez-le par un de même valeur.
	Câble d'alimentation du moteur pas raccordé ou défectueux.	Brancher le cable sur la borne appropriée ou le remplacer.
	Un obstacle active la photocellule ou elle en marche pas	Verifier les branchements aux cellules , supprimer l'obstacle.
Avec impulsion avec télécommande ou selecteur à clé, la porte ne s'ouvre pas ou le moteur en démarre pas	La télécommande n'a pas été mémorisée ou si la batterie est faible	Effectuer la procédure d'accusé de réception de la télécommande sur le récepteur radio ou remplacer la batterie avec une nouvelle.
Avec impulsion avec la télécommande, il ne s'ouvre pas, mais fonctionne avec le selecteur à clé	La force du moteur est insuffisante	Modifier la valeur avec le trimmer FORCE sur l'unité de commande
La porte démarre, mais s'arrête immédiatement		

## **IT – AVVERTENZE PER LA SICUREZZA**

Le presenti avvertenze sono parte integrante ed essenziali del prodotto e devono essere consegnate all'utilizzatore. Leggerle attentamente in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione. È necessario conservare il presente modulo e trasmetterlo ad eventuali subentranti nell'uso dell'impianto. L'errata installazione o l'utilizzo del prodotto può essere fonte di grave pericolo.

### **ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE**

L'installazione deve essere eseguita da personale professionalmente competente e in osservanza delle normative locali e nazionali vigenti. Prima di iniziare l'installazione, verificare l'integrità del prodotto. La "messa in opera", i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere effettuate a "Regola d'arte". I materiali d'imballaggio (cartone, plastica, polistirolo, ecc.) non vanno dispersi nell'ambiente e non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Non installare il prodotto in ambienti a rischio di esplosione o in ambienti disturbati da campi elettro-magnetici. La presenza di gas o fumi infiammabili costituisce un grave pericolo per la sicurezza. Prevedere sulla rete di alimentazione una protezione per extra-tensioni, un interruttore/sezionatore e/o differenziale adeguati al prodotto e in conformità con le specifiche indicate sul data sheet di ogni dispositivo. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora vengano installati dei dispositivi e/o componenti incompatibili ai fini dell'integrità del prodotto, della sicurezza e del funzionamento. Per la riparazione o sostituzione delle parti, dovranno essere utilizzati esclusivamente ricambi originali. L'installatore deve fornire tutte le informazioni relative al funzionamento, alla manutenzione e all'utilizzo delle singole parti componenti e del sistema nella sua globalità.

### **AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE**

Leggere attentamente le istruzioni e la documentazione allegata. Il prodotto dovrà essere destinato all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Inoltre le informazioni contenute nel presente documento e nella documentazione allegata, potranno essere oggetto di modifiche senza alcun preavviso. Sono infatti fornite solo a titolo indicativo per l'applicazione del prodotto. Il costruttore declina ogni ed eventuale responsabilità. Tenere i prodotti, dispositivi, la documentazione e quant'altro lontano dalla portata dei bambini. In caso di manutenzione, pulizia, guasto o cattivo funzionamento del prodotto, togliere l'alimentazione, astenendosi da qualsiasi tentativo d'intervento. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato e professionalmente competente. Il mancato rispetto di quanto sopra può causare situazioni di grave pericolo.

## **EN – SAFETY WARNINGS**

These warnings are an integral and essential part of the product and must be supplied user. Read them carefully as they contain important information regarding the installation, the use and maintenance. It is necessary to retain this form and passed on to subsequent use of the implant. Incorrect installation or use of this product may cause serious danger.

### **INSTALLATION INSTRUCTIONS**

The installation must be carried out by a qualified professional and must comply with all local, regional, national and European requirements.

Before starting installation, check the integrity of the product. Installation, electrical connections and adjustments must be carried out in a professional manner. Packaging materials should not be abandoned and should not be left in the reach of children as they are potential sources of danger. Do not install the product in environments that are potentially explosive or disturbed by electromagnetic fields. The presence of flammable gases or vapors is a serious hazard.

Provide over-voltage protection, mains / breaker and / or switch suitable for the product and comply with current standards.

The manufacturer assumes no responsibility for installing devices and / or components that are not compatible with product integrity, safety, and operation. Original spare parts must be used for repair or replacement.

The installer must provide all information concerning the operation, maintenance and use of individual parts and the system as a whole.

### **USER WARNING**

Read the instructions and the attached documentation carefully.

The product must be used for the purpose for which it was designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous. In addition, the information contained in this document and in the accompanying documentation is subject to change without notice, in fact it is provided as a guide for the application of the product. The manufacturer declines all responsibility. Keep products, devices, documentation and anything else out of the reach of children. If this product is serviced, cleaned, broken or malfunctioning, turn off the power and avoid any attempt to intervene. Contact qualified personnel only. Failure to follow these instructions can result in extremely hazardous situations.

## ES - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Estas advertencias son parte esencial e integrante del producto y deben ser entregadas al usuario. Lea con cuidado, ya que contienen información importante sobre la instalación, el uso y mantenimiento. Es necesario conservar el presente documento y transmitirlo a eventuales subcontratistas. La instalación incorrecta o el uso de este producto puede causar un serio peligro.

### INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

La instalación debe ser realizada por personal profesionalmente competente y el cumplir con las regulaciones locales y nacionales. Antes de comenzar la instalación, compruebe la integridad del producto. La "puesta en obra", las conexiones eléctricas y las regulaciones deben hacerse a "Regla de arte". Los materiales de embalaje (cartón, plástico, poliestireno, etc.) no deben ser dispersados en el medio ambiente y no deben estar al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro. No instale el producto en entornos con riesgo de explosión o en áreas perturbadas por campos electromagnéticos. La presencia de humos o gases inflamables son un riesgo de seguridad grave. Preveer una protección de en la red de energía para sobretensión, un interruptor/seccionador diferencial adecuados para el producto y de acuerdo con las especificaciones indicadas en la hoja de datos de cada dispositivo. El fabricante declina toda responsabilidad si se instala alguno de los dispositivos y/o componentes incompatibles con la integridad del producto, seguridad funcionalidad. Para la reparación o sustitución de piezas, tendrá que utilizar piezas originales. El instalador debe proporcionar toda la información referente al funcionamiento, el mantenimiento y uso de piezas individuales y componentes del sistema en su totalidad.

### ADVERTENCIAS PARA EL USUARIO

Lea cuidadosamente las instrucciones y la documentación adjunta. El producto debe ser utilizado para el propósito al que fue diseñado. Cualquier otro uso se considera inadecuado y por lo tanto peligroso. Por otra parte, la información contenida en este documento y en documentación adjunta podrán estar sujetos a cambios sin previo aviso. De hecho se proporcionan solamente como una guía para la aplicación del producto. El fabricante declina cualquier responsabilidad. Mantenga los productos, dispositivos, documentación y cualquier otra cosa fuera del alcance de los niños. En caso de mantenimiento, limpieza, avería o mal funcionamiento del producto, retire la fuente de alimentación, abstenerse de efectuar cualquier intervención. Contacte sólo personal calificado y profesionalmente competente. El incumplimiento de lo anterior puede dar lugar a situaciones de grave peligro.

## FR - MESURES DE SÉCURITÉ

Ces avertissements sont une partie intégrante et essentielle du produit et doivent être remises à l'utilisateur. Lire attentivement car elles fournissent des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et la maintenance. Il faut garder ce formulaire et le remettre à tout utilisateur du système. Une installation incorrecte ou une mauvaise utilisation du produit peuvent causer un danger grave.

### INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié et doit respecter toutes les exigences locales, régionales, nationales et européennes. Avant de commencer l'installation, vérifier l'intégrité du produit.

L'installation, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués de façon professionnelle.

Les matériaux d'emballage ne doivent pas être abandonnés et ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger. N'installer pas le produit dans des environnements potentiellement explosifs ou perturbés par des champs électromagnétiques. La présence de gaz ou de vapeurs inflammables est un grave danger. Prevoir sur le réseau d'alimentation une protection pour surtension, secteur / éleveur et / ou commutateur adapté au produit et conforme aux normes en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité si on installe des dispositifs et / ou composants qui ne sont pas compatibles avec l'intégrité pour le produit, la sécurité et le fonctionnement. Pour la réparation ou le remplacement des pièces on doit utiliser des pièces de rechange originaux.

L'installateur doit fournir toutes les informations concernant le fonctionnement, l'entretien et l'utilisation des pièces individuelles et du système dans son ensemble.

### AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATEUR

Lire attentivement les instructions et la documentation ci-jointe. Le produit doit être utilisé dans le but pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereux. En outre, l'information contenue dans le présent document et dans la documentation ci-jointe peut être objet de modifications sans préavis, elles sont en fait fournis comme un guide pour l'application du produit. Le fabricant décline toute responsabilité. Gardez les produits, les dispositifs, la documentation et toute autre chose hors de la portée des enfants. En cas d'entretien, de nettoyage, de panne ou dysfonctionnement de ce produit, coupez l'alimentation et évitez toute tentative d'intervenir. Contactez seul un personnel qualifié. Le non-respect de ces instructions peut provoquer des situations extrêmement dangereuses.





## DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

(Direttiva Macchine 98/37/CE, Allegato II, parte B)

Si dichiara che il prodotto:

MOTORIDUTTORE PER CANCELLI A BATTENTE : MODELLO **SIMPLY** (tutti i tipi)

E' conforme ai requisiti delle Direttive

- 89/392/CEE (macchine) e succ. modifiche
- 89/336/CEE (compatibilità elettromagnetica) e succ. modifiche
- 73/23/CEE (bassa tensione) e succ. modifiche

E' conforme alle seguenti norme armonizzate:

- EN 292 1/2 - Sicurezza del macchinario – principi generali di progettazione
- EN 60335-1 - Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico – norme generali
- EN55014-1 - Emissioni condotte – potenza irradiata

E' FATTO DIVIETO, PER LE MACCHINE OGGETTO DELLA PRESENTE DICHIARAZIONE, DI ESSERE MESSE IN SERVIZIO PRIMA CHE LE MACCHINE IN CUI SARANNO INCORPORATE O ASSIEMATE, SIANO STATE DICHIARATE CONFORMI ALLE DISPOSIZIONI DELLA NORMATIVA.

# DPlus

## AUTOMATION SYSTEMS

DPLUS s.r.l.s. UNIPERSONALE

Sede legale: Viale Bartolomeo D'Alviano,43 - 36100 (VI) ITALIA

Sede operativa: Viale dell'Industria, 118 - 36015 Schio (VI) ITALIA

Tel.: +39 0445 1716455 - E-mal: [info@dplusitalia.it](mailto:info@dplusitalia.it)

web: <http://www.dplusitalia.it>

Alice Zaltron

Legale Rappresentante

Alice Zaltron

Legale Rappresentante